

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/welcome

AEA7000



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
	Biztonság	2
	Megjegyzés	3
2	Vezeték nélküli mikrofon és Bluetooth® hangszóró	5
	Bevezetés	5
	A doboz tartalma	5
	Az egység áttekintése	5
3	Kezdő lépések	7
	Tápcsatlakozás bekötése	7
	Kapcsolja be a Bluetooth® hangszórót	7
	Mikrofon elemeinek behelyezése/cseréje	7
4	Lejátszás	9
	Együtt éneklés a vezeték nélküli mikrofonnal	9
	Lejátszás Bluetooth®-képes eszközről	10
	Zenelejátszás vagy az iPad készülék feltöltése közvetlenül a dokkolócsatlakozón keresztül	11
	Lejátszás külső eszközről	12
5	Termékadatok	13
	Termékjellemzők	13
6	Hibakeresés	14

1 Fontos!

Biztonság

Tudnivalók (Európa)

Biztonsági jelzések ismertetése



A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben szigetetlen alkatrészek találhatók, amelyek áramütést okozhatnak.

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a terméket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvizét.

- ① Gondosan olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a terméket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el.A

készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.

- ⑧ Ne távolítsa el a termék borítását.
- ⑨ Óvja a terméket a csöpögő/ráfröccsenő víztől, esőtől vagy magas párától.
- ⑩ Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- ⑪ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy elektromos készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑫ Ne helyezzen semmilyen elektromos készüléket a termékre.
- ⑬ Ne helyezzen a termékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékot tartalmazó tárgyakat vagy égő gyertyát).
- ⑭ A termék tartalmazhat elemeket. Kérjük, az elemek kicserélésével kapcsolatban tekintse meg a felhasználói útmutatóban található instrukciókat.
- ⑮ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függőny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Hálózati biztosíték

Ezek a tudnivalók kizárólag egyesült királyságbeli hálózati csatlakozóval rendelkező készülékekre vonatkozik.

A termék engedélyezett, öntött csatlakozódugóval van felszerelve. A biztosíték cseréjekor ügyeljen rá, hogy

- a csatlakozón található besorolás
- megfelel a BS 1362 szabványnak, és
- rendelkezik az ASTA tanúsító jelzéssel.

Ha nem biztos az előírt biztosíték típusával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

Figyelmeztetés: Az EMC-irányelv (2004/108/EK) értelmében a ne csatlakoztassa le a csatlakozódugót a hálózati kábelről.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekcsukló szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

€ 2150

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek.

Az EC Megfelelőségi nyilatkozat másolata megtekinthető a csomagoláson.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Az elemek használatával kapcsolatos tudnivalók:



Vigyázat

- Szivárgásveszély: Csak a megadott típusú elemeket használja. Ne használjon együtt új és használt elemeket. Ne keverje a különböző márkájú elemeket. Ügyeljen a megfelelő polaritásra. Ha hosszabb időn át nem használja a terméket, távolítsa el az elemeket. Az elemeket száraz helyen tárolja.
- Sérülésveszély: A szivárgó elemek kezelésekor viseljen kesztyűt. Az elemeket tartsa távol gyerekektől és háziállatoktól.
- Robbanásveszély: Ügyeljen rá, hogy az elem pólusai ne legyenek rövidre zárva. Ne tegye ki az elemeket sugárzó hőnek. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ne okozzon kárt vagy szerelje szét az elemeket. Ne töltsd az elemeket.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



A „Made for iPad” (iPad-hez tervezve) címke azt jelenti, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozék speciálisan az iPad készülékkel együtt történő használatra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPad készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPad az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a Philips engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.

Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátsó részén található.

2 Vezeték nélküli mikrofon és Bluetooth® hangsugárzó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és gyári számára. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám: _____

Gyári szám: _____

Bevezetés

A Philips vezeték nélküli mikrofonnal és a Bluetooth® hangsugárzóval:

- dokkolhatja az iPad készülékét a hangsugárzóra, hogy az alkalmazásból (**The Voice: On Stage**) származó zenével együtt énekeljen a vezeték nélküli mikrofonon keresztül.

A Bluetooth® hangsugárzóval:

- lejátszhat zenét olyan Bluetooth®-képes készülékről, mely támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát.
- feltöltheti vagy zenét játszhat le iPad készülékéről közvetlenül a dokkolócsatlakozón keresztül.
- zenét játszhat le egyéb audio eszközökről a(z) **AUDIO-IN** aljzaton keresztül.

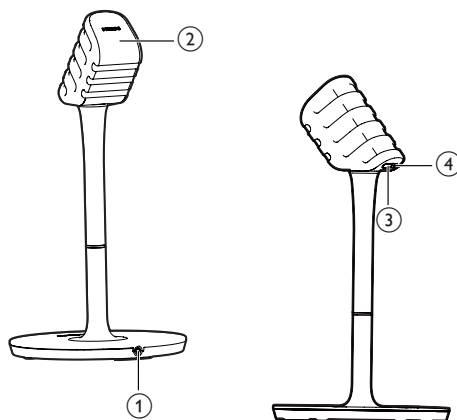
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Vezeték nélküli mikrofon
- Bluetooth® hangsugárzó
- Hálózati kábel
- 3 db AAA elem
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Biztonsági lap

Az egység áttekintése

Vezeték nélküli mikrofon



① Vonalkimeneti aljzat

- (A mikrofon különálló használatához) csatlakoztassa egy meglévő Hi-Fi rendszer MIC bemeneti aljzatára.

② Elemtartó rekesz

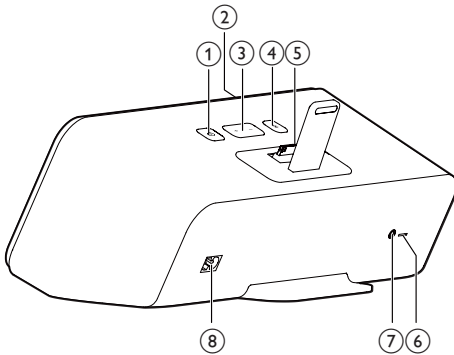
③ OFF/ON

- A mikrofon be- vagy kikapcsolása.

④ Feszültségjelző

- Pírosan világít, ha a vezeték nélküli mikrofon be van kapcsolva.
- Pírosan villog, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.

Bluetooth® hangsugárzó



① ①

- Az egység ki/bekapcsolása.

② Tápellátás/Bluetooth® jelzőfény

- Jelzi a tápellátás/Bluetooth® állapotát.

③ -+

- Hangerő beállítása.

④ ✱

- (Nyomja meg) olyan Bluetooth®-képes készülék párosításához, mely támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát.
- (Tartsa nyomva) vezeték nélküli mikrofon párosításához, ha az automatikus párosítás sikertelen.

⑤ iPad dokkolóegység

⑥ SOFTWARE UPGRADE (nem végfelhasználóknak)

⑦ AUDIO-IN

- Csatlakoztasson egy külső audiólejátszót a 3,5 mm-es audio bemeneti kábellel (nem tartozék).

⑧ AC MAINS~

- Fali aljzat

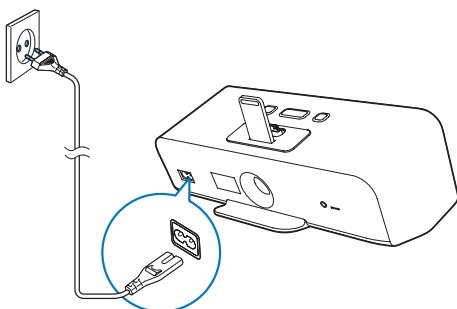
3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Tápcsatlakozás bekötése

! Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység hátulján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- A hálózati kábelt mindig csak az összes többi csatlakoztatás kialakítása után csatlakoztassa.



- Csatlakoztassa a hálózati kábelt
 - a Bluetooth® hangszugárzó hátulján található **AC MAINS~** aljzathoz.
 - a fali csatlakozóaljzatba.

Kapcsolja be a Bluetooth® hangszugárzót

- Nyomja meg a Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő  gombot.
↳ A feszültségjelző fehéren világítani kezd.
- Az egység készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a  gombot a fedélen.

- Az egység készenléti üzemmódból való bekapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot.



Tanács

- Ha a hangszóró több mint 15 percig inaktív, automatikusan készenléti módba kapcsol.

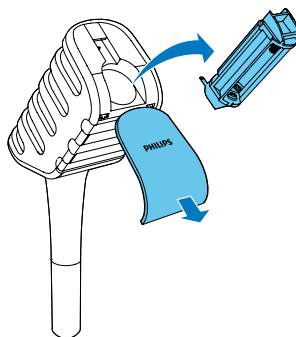
Mikrofon elemeinek behelyezése/cseréje



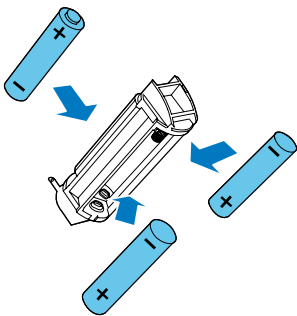
Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hőtől, napfénytől, illetve tűzforrástól. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

- 1 Nyissa fel az akkumulátortartót és vegye ki az elemtartót.



- 2 Helyezzen be 3 db AAA elemet (mellékelve) a tartóba a megfelelő (+/-) polaritással a jelzett módon.



- 3 Nyomja vissza az elemtartót, majd zárja le az akkumulátortartót.

Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a mikrofont, vegye ki belőle az elemeket.
- A mikrofonba behelyezett új akkumulátorokkal legfeljebb 30 órányi folyamatos használat biztosított.
- Ha a bekapcsolást jelző fény pirosan villog, az azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, és ki kell cserélnie azt.

4 Lejátszás

Együtt éneklés a vezeték nélküli mikrofonnal

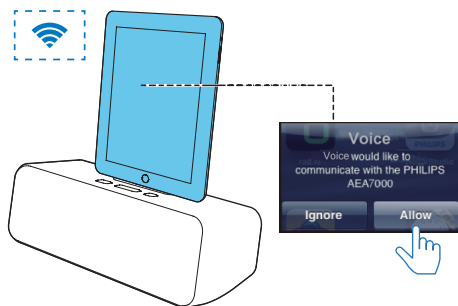


Megjegyzés

- A vezeték nélküli mikrofon és a Bluetooth® hangszugárzó közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.

- 1 Dokkolja az iPad készüléket a Bluetooth® hangszugárzóra.

↳ Megjelenik egy ablak az iPad képernyőjén, mely a szükséges alkalmazás telepítését kéri.



- 2 Az ablakban kattintson az **IGEN** gombra, hogy az alkalmazást (**The Voice: On Stage**) telepítse az Apple App Store áruházból.

- 3 A sikeres telepítést követően futtassa az iPad készüléken a **The Voice: On Stage** alkalmazást.

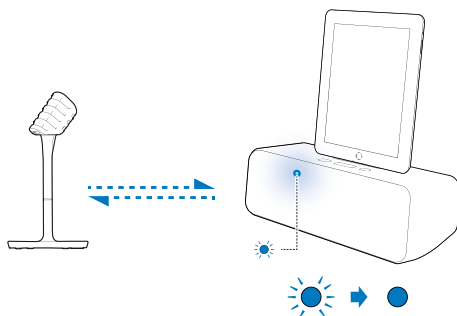


- 4 Csúsztassa el a vezeték nélküli mikrofon **OFF/ON** kapcsolóját **ON** helyzetbe.

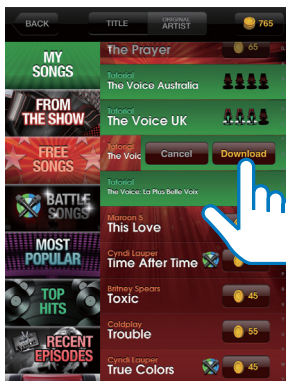
↳ Ekkor a Bluetooth® hangszugárzón látható Bluetooth® jelzőfény kéken villog.

↳ A vezeték nélküli mikrofon automatikusan megkezdi a Bluetooth® hangszugárzóval való párosítást.

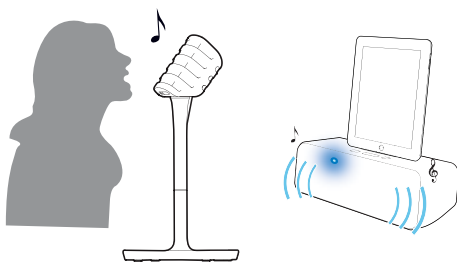
↳ A sikeres párosítást és kapcsolatot követően a Bluetooth® jelzőfény folyamatos kékre vált.



- 5 Keresse meg és tölts le a **The Voice: On Stage** kezelési útmutatóját, majd koppintson a **SING** elemre annak megismeréséhez, hogy miként énekelhet a vezeték nélküli mikrofonnal és a Bluetooth® hangszugárzóval.



- 6 Válasszon egy zeneszámot a **The Voice: On Stage** alkalmazásban, és a vezeték nélküli mikrofonnal énekeljen rá.



- 7 A Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő **-/+** gombokkal állítsa be a hangerőt.



Tanács

- Ha az automatikus párosítás sikertelen, nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszugárzó ***/** gombját 10 másodpercnél hosszabb ideig, hogy a mikrofont manuálisan párosítsa a hangszugárzóval.
- Ha a vezeték nélküli mikrofon több mint 15 percig nincs csatlakoztatva a Bluetooth® hangszugárzóhoz, akkor automatikusan készenléti üzemmódra vált. Az újbóli bekapcsoláshoz csúsztassa a mikrofon **OFF/ON** kapcsolóját **OFF** állásba, majd vissza **ON** állásba.
- A hanghatások állításához az alkalmazásban lévő vezérlőelemek használhatók.
- Ha sípolást vagy visszhangzást tapasztal, próbálkozzon a mikrofon és a hangszóró közötti távolság csökkentésével, vagy változtasson a mikrofonnak a hangszóróhoz viszonyított beállítási szögén.

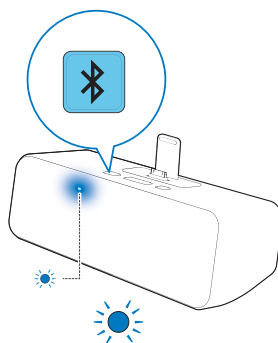
Lejátszás Bluetooth®-képes eszközről



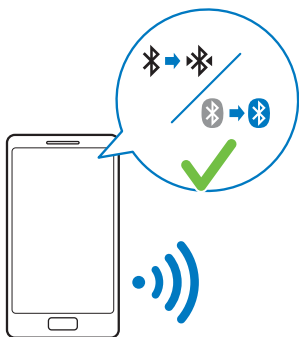
Megjegyzés

- A Bluetooth® hangszugárzó és a Bluetooth®-képes készülék közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.
- Bluetooth®-képes mobilkészülethez való csatlakoztatáshoz ellenőrizze, hogy: ne legyen dokkolva iPad készülék; vagy a dokkolt iPad készüléken le legyen állítva a zenelejátszás és be legyen zárva a **The Voice: On Stage** alkalmazás.
- Új mobilkészülékkel való párosításhoz nyomja meg a ***/** gombot a meglévő Bluetooth® csatlakozás eltávolításához.
- Bluetooth®-képes készülékről való lejátszáshoz győződjön meg róla, hogy a Bluetooth® hangszugárzóra dokkolt iPad nem játszik le zenét.

- 1 Nyomja meg a Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő ***/** gombot.
 ↳ A Bluetooth® jelzőfény kékén villog.

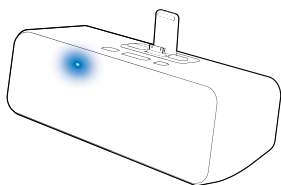


- 2 A készüléken engedélyezze az olyan Bluetooth® használatát, mely támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát.

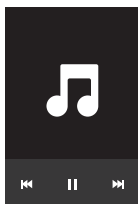


- 3 A Bluetooth®-képes készüléken válassza ki a „**PHILIPS_AEA7000/10**” elemet, és szükség esetén írja be a „0000” párosítási jelszót.

↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a hangszugárzó Bluetooth® jelzőfénye elkezd folyamatosan kéken világítani, és a hangszugárzó kétszer csipogó hangot ad.



- 4 Indítsa el a zenelejátszást a Bluetooth®-képes eszközön.



- 5 A Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő -/+ gombokkal állítsa be a hangerőt.

Zenelejátszás vagy az iPad készülék feltöltése közvetlenül a dokkolócsatlakozón keresztül

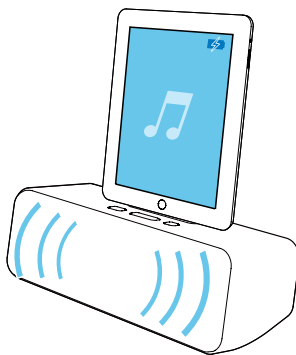
Kompatibilis iPad

Az egység a következő iPad típusokon támogatja a feltöltést és zenelejátszást.

- Új iPad készülék
- iPad 2
- iPad.

iPad betöltése

- Dokkolja az iPad készüléket.



Az iPad eltávolításához

- Húzza ki az iPad eszközt a dokkolóból.

Az iPad hallgatása

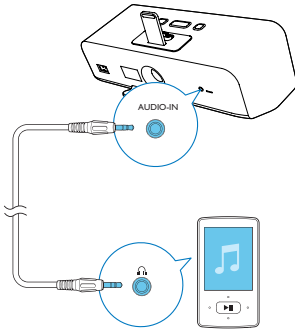
- 1 Győződjön meg róla, hogy az iPad készülék megfelelően van-e betöltve.
- 2 Indítsa el a zenelejátszást az iPad készüléken.
 - ↳ A csatlakoztatott iPad megkezdi a lejátszást.
- 3 A Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő **-/+** gombokkal állítsa be a hangerőt.

Az iPad töltése

A dokkolt iPad készülék töltése a készülék tápfeszültséghez csatlakoztatásával egy időben megkezdődik.

Lejátszás külső eszközeiről

A Bluetooth® hangszugárzóval külső hanglejátszót is hallgathat.



- 1 Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiokábelt a következőhöz:
 - a Bluetooth® hangszugárzó hátulján található **AUDIO-IN** aljzathoz.
 - külső audiorejátszó fejhallgató-csatlakozójához.
- 2 Indítsa el a zenelejátszást a külső hanglejátszón.

- 3 A Bluetooth® hangszugárzó tetején lévő **-/+** gombokkal állítsa be a hangerőt.

5 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Tömeg

- Csomagolással 2,5 kg
- Főegység 1,5 kg

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 5 W RMS
Jel-zaj arány	>70dB
Aux-in (be) csatlakozás	600 mV RMS 20 kOhm

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	4 ohm
Hangszórómeghajtó	70 mm-es teljes tartomány
Érzékenység	> 84 dB/1 m/1 W

Bluetooth®

Bluetooth® verzió	V2.1 + EDR
Frekvenciasáv	2,402 ~ 2,480 GHz ISM Band
Hatótávolság	10 m (szabad területen)

Általános információk

Tápfeszültség	100-240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	20 W
Méret (sz x ma x mé)	
• Hangsugárzó	300 x 162 x 148 mm
• Mikrofon	162 x 333 x 162 mm

6 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselővel, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

A Bluetooth® hangsugárzóknak nincs tápellátása

- Ellenőrizze, hogy a készülék tápkábel csatlakozója megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
- Az energiatakarékosság jegyében a hangszóró, 15 percnél hosszabb tétlenség után automatikusan készenléti módra vált. Kapcsolja be ismét a hangszórót (lásd 'Kapcsolja be a Bluetooth® hangsugárzót', 7. oldal).

A vezeték nélküli mikrofonnak nincs tápellátása

- Az elemek helytelenül vannak behelyezve vagy lemerültek. Helyezze be megfelelően az elemeket vagy cserélje ki azokat (lásd 'Mikrofon elemeinek behelyezése/cseréje', 7. oldal).
- Az energiatakarékosság jegyében a mikrofon, automatikusan készenléti módra vált, ha 15 percnél hosszabb ideig le van csatlakoztatva a hangszóróról. Az újbóli bekapcsolásához csúsztassa a mikrofon **OFF/ON** kapcsolóját **OFF** állásba, majd vissza **ON** állásba.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Hangerő beállítása.
- Ellenőrizze a Bluetooth® kapcsolatot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott készüléken elindult-e a zenelejátszás.

Nem sikerült a mikrofon és a hangsugárzó csatlakoztatása

- Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli mikrofon és a Bluetooth® hangsugárzó is be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli mikrofon és a Bluetooth® hangsugárzó az optimális működési távolságon, azaz körülbelül 10 méteren belül található-e.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a Bluetooth® hangsugárzó tetején található  gombot több mint 10 másodpercig a vezeték nélküli kapcsolat manuális beállításához.

A vezeték nélküli mikrofon sípól vagy visszhangzik

- Hangerő beállítása.
- Csökkentse a mikrofon és a hangszóró közötti távolságot, vagy változtasson a mikrofonnak a hangszóróhoz viszonyított beállítási szögén.

A Bluetooth® hangsugárzó nem válaszol

- Húzza ki, csatlakoztassa újra a tápkábel csatlakozóját, majd kapcsolja be ismét az eszközt.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AEA7000_UM_10_V1.0

